FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

117 — 29

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 17 Renfrew South — S. District No.: 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 3 — {In / dans} Arnprior Town — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Andrew Gaston — June 3 and 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of birth. (Town, village or parish, city, town or village. Always give corporate name (that is, the name which appears on the map) if there is one. If not, give the name of the township, county, district, province or country.) / Lieu de naissance. (Ville, village ou paroisse, cité, ville ou village. Toujours donner le nom corporatif (c'est-à-dire celui qui figure sur la carte) s'il y en a un. Sinon, donner le nom du canton, du comté, du district, de la province ou du pays.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié ou veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization. If foreigner or alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de son emploi principal ou de son métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name when person is employed in connection with the business, as shown on pay-roll, etc. / Nom de l'établissement dans lequel la personne est employée, tel qu'il figure sur la feuille de paie, etc.	Weeks employed in 1910 at any trade or trades. / Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910.	Weeks unemployed in 1910 through sickness or trade depression, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles elle a été malade ou sans ouvrage en 1910.	Hours of work per week, if employed at one trade only. / Heures de travail par semaine, si elle n'a exercé qu'un métier.	Hours of work per week at principal trade, if more than one trade. / Heures de travail par semaine à son principal métier, si elle a exercé plus d'un métier.	Total earnings in 1910 from all trades. / Gains totaux en 1910 provenant de tous métiers.	Total earnings in 1910 from other than principal occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres occupations que son principal métier.	Days of employment in 1910 at the principal trade. / Jours de travail en 1910 à son principal métier.	Insurance in the Dominion Provident Association. / Assurance à la Dominion Provident Association.	Insurance in other companies. / Assurance dans d'autres compagnies.	Insurance in fraternal societies. / Assurance dans des sociétés de bienfaisance.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	11	Hoff Catherine	Ontario	F	Head	M	Feb	1860	50	Irel			Scotch	Canadian	Methodist	Cook		N 3															yes	yes	E			
		" Lizzie	"	F	Daughter	S	June	1887	23	O			Scotch	Canadian	Methodist	None		N 2															yes	yes	E			
12	12	Jacques Louis	Quebec	M	Head	M	October	1870	40	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	N 3	No	yes	No	Sawmill	24	12	60	60	288	185	1200		160	yes	yes	Y	E		
		" Melinda	"	F	Wife	M	May	1871	40	Irel			French	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes	Y	E		
		" Bernagal	"	M	Son	S	Dec	1897	13	O			French	Canadian	R Catholic			N 2															yes	yes	Y	E		
		" Ezekiel	"	M	Son	S	October	1909	2	O			French	Canadian	R Catholic			N 4															yes	no				
		" Anna	"	F	Daughter	S	October	1904	6	O			French	Canadian	R Catholic			N 3															yes	no				
		" Rose	"	F	Daughter	S	October	1905	5	O			French	Canadian	R Catholic			N 3															yes	no				
		Melinda Robinson	"	F	Lodger	M	June	1880	30	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	N 3	No	yes	No	Lumberman	28	12	60	40	232	176	1200		240	yes	yes	Y	E		
		Jacques Alfred	"	M	Lodger	S	May	1883	28	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	N 3	No	yes	No	Lumberman	28	12	60	40	232	176	1200		240	yes	yes	Y	E		
		Maynard Patrick	"	M	Lodger	W	Feb	1871	40	O			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	N 3	No	yes	No	Lumberman	24	12	60	40	244	185				yes	yes	Y	E		
		Maynard Alick	"	M	Lodger	S	January	1894	17	O			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	N 3	No	yes	No	Lumberman	12		60		284	#				yes	no	Y	E		
		Ledger Richard	"	M	Lodger	Sr	January	1847	64	Irel			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmills	5-9-10	No	yes	No	Sawmills	6		60		84					yes	no	Y	E		
		Pizarge Elzear	"	M	Lodger	S	April	1874	37	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	1-6-30	No	yes	No	on shop	5		60		60					yes	no	Y	E		
		Saunday William	"	M	Lodger	W	Aug	1873	38	England	1875		French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	5-9-10	No	yes	No	Lumberman	24	16	60	54	324	120				yes	yes	Y	E		
		Ronan John	"	M	Lodger	M	July	1872	38	O			English	Canadian	Presbyterian	Labourer		5-9-10	No	yes	No	Sawmill	24		60		288					yes	yes	Y	E		
13	13	Desjardins Arthur	"	M	Head	M	June	1886	24	O			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmills	5-9-10	No	yes	No	Sawmills	24	12	60	60	310	72	1200		130	yes	yes	Y	E		
		" Edea	"	F	Wife	M	Mar	1890	21	O			French	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes	Y	E		
		" Edith	"	M	Son	S	Mar	1911	2/12	O			French	Canadian	R Catholic			N 3															no	no				
14	14	Foster Michael	"	M	Head	M	Dec	1874	40	Irel			French	Canadian	Methodist	Labourer	Sawmill	5-9-10	No	yes	No	Sawmill	4		60		35					yes	yes	Y	E		
		" Josephine	"	F	Wife	M	April	1880	46	Irel			English	Canadian	Anglican	None		N 3															yes	yes				
		" Thomas Roma	"	M	Niece	S	Dec	1900	20	O			English	Canadian	Baptist	None		N 3															yes	yes				
15	15	Schafe Jane	"	M	Head	M	Aug	1879	31	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Baker		7-6-24	No	yes	No	Shop	52		52		620		1200		120	yes	yes				
		" Ella	"	F	Wife	M	June	1882	29	O			English	Canadian	Anglican	None		N 3															yes	yes				
		" Gordon	"	M	Son	S	Feb	1904	7	O			Polish	Canadian	Anglican			N 3															yes	no				
		Franklin	"	M	Son	S	Sept	1908	6	O			Polish	Canadian	Anglican			N 4															yes	no				
16	16	Boudille Alexander	"	M	Head	M	Mar	1874	60	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmills	5-9-10	No	yes	No	Sawmills	24	10	60	54	216	72				yes	yes	Y	E		
		" Marcellean	"	F	Wife	M	Apl	1869	65	Irel			French	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes	Y	E		
		" Joseph	"	M	Son	S	Mar	1889	22	O			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	5-9-10	No	yes	No	Lumberman	24	16	60	54	300	112	1200		130	yes	yes	Y	E		
		Beatty Edgard	"	M	Lodger	W	Oct	1888	22	England	1907		English	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	5-9-10	No	yes	No	Lumberman	24	16	60	54	244	185				yes	yes	Y	E		
		" Edsia	"	F	Lodger	M	Jany	1892	19	O			French	Canadian	R Catholic	None		N 4															yes	no	Y	E		
		" John	"	M	Lodger	S	Aug	1910	9/12	O			English	Canadian	R Catholic			N 3															no	no				
17	17	Essery James	"	M	Lodger	M	Mar	1874	37	O			English	Canadian	Presbyterian	Driver		3-6-81	No	yes	No	Planing Mill	36		60		432					no	no				
		" Bridget	"	F	Lodger	M	July	1880	30	Irel			Irish	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes				
		" Gilbert	"	M	Lodger	S	Dec	1909	1	O			English	Canadian	R Catholic			N 5															no	no				
		Estelle	"	F	Lodger	S	June	1901	9	O			English	Canadian	R Catholic			N 4															yes	yes				
18	18	O'Brien Francis	"	M	Head	M	June	1881	29	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmills	5-9-10	No	yes	No	Sawmills	24	16	60	54	312	112				yes	no	Y	E		
		" Adele	"	F	Wife	M	Oct	1886	64	Irel			French	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes	Y	E		
		" Albert	"	M	Son	S	Sept	1903	13	O			French	Canadian	R Catholic			N 2															yes	yes	Y	E		
		" James	"	M	Son	S	April	1910	11	O			French	Canadian	R Catholic	None		N 2															no	no	Y	E		
		" Mary	"	F	Daughter	S	June	1894	26	O			French	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes	Y	E		
		Dumais Raoul	"	M	Lodger	S	June	1893	17	Irel			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	7-6-84	No	yes	No	on shop	52		54		468					yes	yes	Y	E		
		" Emila	"	F	Lodger	S	Mar	1900	12	O			French	Canadian	R Catholic	None		N 3															yes	yes	Y	E		
19	19	Graham Jane	"	F	Head	W	Feb	1838	72	Ireland	1888	NR	Irish	Canadian	Presbyterian	None		N 3															yes	yes	Y	E		
		" Wilhelmine	"	F	Daughter	S	Oct	1882	28	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Clerk		N 3															yes	yes	Y	E		
		Lindsay Thomas	"	M	Nephew	S	Mar	1890	20	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		N 4															yes	yes				
		Leary Patrick	Ireland	M	Lodger	M	May	1876	35	O			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer	Sawmill	5-9-10	No	yes	No	Lumberman	28	16	60	54	272	102				yes	yes	Y	E		
		" Gertrude	"	F	Lodger	M	May	1884	22	O			Irish	Canadian	R Catholic	None		N 5															yes	yes				
		" Zabila	"	F	Lodger	S	Feb	1909	2	O			Irish	Canadian	R Catholic			N 5															no	no				
		" Margaret	"	F	Lodger	S	April	1911	1/12	O			Irish	Canadian	R Catholic			N 5															no	no				

Rev 1/2